Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 81 (1963)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die robuste Lagerung

perfecta Umwälzpumpen

Wer eine Perfecta-Pumpe kauft, weiss, dass er sich auf etwas Bewährtes stützen kann. Die Perfecta war vor etwas mehr als einem Dutzend Jahren die erste stopfbüchslose Umwälzpumpe mit seitlichem Motor, bei welchem der schwere Rotor in zwei Lagern abgestützt war. Diese Pumpen laufen heute noch ebenso gut und geräuschlos, wie wenn sie frisch aus der Fabrik kämen. Über 1 Million gelieferte Pumpen zeugen von der hohen Qualität der Perfecta.

Nützen auch Sie diese bewährte Konstruktion, indem Sie immer wieder die PERFECTA verlangen.

K. RÜTSCHI A.G., PUMPENBAU, BRUGG

TELEPHON (056) 4 04 55

STS **Schweiz. Technische Stellenvermittlung**
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellesuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

11 *Elektroingenieur* oder *-techniker* mit Meisterprüfung als Konzessionsträger, sowie mit Praxis für Projekt und Ausführung von Starkstrom-, Schwachstrom- und Telephoninstallationen. Elektroinstallationsfirma Stadt Kt. Zürich.

13 *Heizungsingenieur* oder *-techniker* mit mehrjähriger Praxis für selbständige Leitung der Abteilung Zentralheizungen. Installationsfirma Bern.

15 *Dipl. Elektrotechniker* mit Praxis, möglichst im Kleintransformatorenbau (Entwicklung, Berechnung, Konstruktion, Kundenberatung) für Transformatoren und Elektroapparate. Fabrik für Elektroapparatebau Ostschweiz.

17 *Chemiker* für Prüfungs- und Versuchstätigkeit auf dem Textil-, Leder- und Papiersektor. Ferner *Laborant* zur Mitarbeit bei chem. und physikalischen Gerbstoff-, Leder- und Kautschuk-Untersuchungen. Wissenschaftl. Institut der deutschen Schweiz.

19 *Ingénieur-électricien* ou *mécanicien,* ayant quelques années d'expérience pratique et un bagage technique universal comme ingénieur-inspecteur au siège social et à les succursales à l'étranger. Langues: anglais et français parfaites, allemand et espagnol ou italien désirées. Société de surveillance en Suisse romande.

141 *Konstrukteur,* möglichst mit Praxis im Werkzeugmaschinen- und Vorrichtungsbau. Ferner: *Maschinenzeichner* mit Praxis. Techn. Büro Zürich.

157 *Chemiker* evtl. *Laborant* mit Laborpraxis in Textilchemie für analytische Arbeiten im Labor und für Qualitätskontrolle der Fertigprodukte im Betrieb. Sprachen: Französisch und Deutsch, wenn möglich Italienisch. Textilwarenfabrik Südschweiz.

219 *Ingénieur-textile,* ayant d'expérience dans la direction du personnel (spécialement féminin) pour la direction technique d'une fabrique des bas nylon. Fonctions techniques: amélioration des postes de fabrication, entretien du matériel, programmes de fabrication, fonctions humains, direction du personnel, recrutement du personnel ouvrier et contremaître. Age: 28 à 40 ans. France.

40 *Hochbautechniker* evtl. *-zeichner* mit Praxis. Arch.-Büro Berner Oberland.

42 *Dipl. Bauingenieure,* gute Statiker mit Praxis als Sachbearbeiter grösserer Objekte (Industrie- und andere Hochbauten, Brücken, Kraftwerke). Ferner: *dipl. Tiefbautechniker* für Projektierung und Bauleitung von Nationalstrassen, speziell Strassentunnel. Ferner: *Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner.* Ing.-Büro Basel.

44 Jeune *technicien en bâtiment* ou *dessinateur* pour bureau et chantier. Bureau d'architecture, Lausanne.

46 *Hochbauführer* mit einigen Jahren Praxis. Ferner: je *1 Hoch-* und *Tiefbauzeichner* für Architektur- und Eisenbetonpläne. Arch.- und Ing.-Büro grosse Ortschaft Kt. Aargau.

48 *Hochbautechniker* oder *-zeichner* mit Büro- und Bauplatzpraxis für Werkpläne und Bauleitung. Arch.-Büro Zürich.

282 *Dipl. Bauingenieur,* guter Statiker mit Praxis im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ferner: *dipl. Tiefbautechniker* mit Praxis im Eisenbetonbau für Berechnungen und Konstruktion. Ferner: *Eisenbeton-* evtl. *Tiefbauzeichner.* Ing.-Büro Zürich.

328 *Hochbautechniker* oder *-zeichner* mit Praxis, hauptsächlich für Büro. Arch.-Büro Rheintal/SG.

436 *Hochbautechniker* oder *-zeichner* mit einigen Jahren Praxis für Projektbearbeitungen, Kostenvoranschläge und Ausführung. Arch.-Büro Zürich.

454 *Architekt, Hochbautechniker* oder *-zeichner* für Büro. Arch.-Büro Zürich.

474 *Dipl. Hochbautechniker* und *Hochbauzeichner* mit Praxis, für Büro. Arch.-Büro Basel.

AEZ **Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Telephon 25 88 66 Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN

Wir suchen

1 Bauingenieur

1 Tiefbautechniker

Für die Arbeitsgebiete: Wasserkraftwerke und Wasserversorgungen.

Franz.-Kenntnisse erwünscht. Vielseitige interessante Tätigkeit. Büros in der Berner Altstadt. Jeden zweiten Samstag frei. Pensionskasse. Stellenantritt und Besoldung nach Vereinbarung. Handschriftliche Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen bis 15. März 1963 unter **Chiffre H 866 Y an Publicitas Bern.**

Meilen am Zürichsee

Das Bau- und Vermessungsamt Meilen sucht einen tüchtigen

Tiefbautechniker

für die Bearbeitung von Planungsaufgaben des städtischen Tiefbaues und die Bauleitung von Strassen- und Kanalbauten.

Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur, Tel. (051) 73 08 22.

Eternit

Wir suchen einen

Bauzeichner (in)

in unser technisches Büro (Kundendienst) für die Anfertigung von Detail- und Werkzeichnungen im Zusammenhang mit unseren Produkten

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Bauzeichner(in), erwünscht ist etwas Baupraxis.

Zeitgemässe Honorierung, Dauerstelle, Fünftagewoche.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre Offerte mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an **ETERNIT AG**, Niederurnen GL.

La Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche pour sa Section des bâtiments, à Lausanne, et son Bureau de construction, à Genève, pour la construction des nouvelles halles aux marchandises et bâtiments administratifs

un architecte

et

un technicien-architecte

Traitement: selon statut, possibilités d'avancement. Entrée en fonction selon entente.

S'adresser par lettre autographe avec curriculum vitae à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne.

Stellenausschreibung

Bei der Geschäftsstelle für Natur- und Heimatschutz wird die neu geschaffene Stelle eines

Mitarbeiters des Leiters

zur Besetzung ausgeschrieben.

Es handelt sich um einen interessanten Posten, der neben Erfahrung im Hochbauwesen und Fähigkeit des Aktenstudiums Verhandlungstalent mit Behörden und Privaten erfordert.

Besoldung je nach Ausbildung, Alter und Praxis.

Zur Ergänzung des Personals auf dem Strassen- und Wasserbauinspektorat suchen wir

2 Tiefbautechniker

Erfordernisse: Jüngere Techniker mit Diplom eines Technikums, wenn möglich Praxis im Strassen- und Wasserbau und zeichnerische Fähigkeiten.

Besoldung je nach Ausbildung, Alter und Praxis. Gut ausgebaute Sozialeinrichtungen, teilweise 5-Tage-Woche. Handschriftliche Anmeldungen mit den erforderlichen Ausweisen sind bis 28. Februar 1963 einzureichen an die **Baudirektion des Kantons Basellandschaft, Liestal.**

Exposition Nationale Suisse Lausanne 1964

Service des constructions

Wir suchen einen qualifizierten

BAUFÜHRER

für die selbständige Leitung und Ueberwachung von Hoch- und Tiefbauarbeiten eines Sektors.
Ferner

Hilfs-Bauführer oder Praktikanten

Wir suchen: Selbständige Mitarbeiter, die gewillt sind, mit Freude an einer äusserst interessanten Arbeit, in einem fortschrittlich gesinnten Team, mitzuwirken. Französischkenntnisse erwünscht.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photographie, Referenzen, Zeugnisabschriften und Saläransprüchen sind zu richten an:

Die Bauleitung der Schweizerischen Landesausstellung, Lausanne 1964, Avenue de Bellerive, **Lausanne.**

Ingenieurbureau in bekanntem Sportkurort sucht

Tiefbautechniker, Tiefbauzeichner

und

Eisenbetonzeichner

für interessante Projektierungsarbeiten im Tiefbau, Strassenbau, Hoch- und Brückenbau sowie auch für Bauleitungen.
Es erwartet Sie ein sehr angenehmes Arbeitsteam.

Bewerber, die sich für ein vielseitiges Arbeitsbereich interessieren, richten ihre Offerten an **E. Toscana,** dipl. Ing. ETH/S. I. A., Schindlerstrasse 15, **Zürich 6.** Tel. 051 26 80 10 und **Pontresina.**

Schulgemeinde Maur

sucht

Bauführer

für die Uebernahme der örtlichen Bauführung am Oberstufenschulhaus Looren. Bausumme ca. 4 000 000.—. Bauzeit Mai 1962 bis Herbst 1963. Berücksichtigt wird ein Bewerber, der schon ähnliche Aufgaben mit Erfolg gelöst hat.

Offerten sind unter Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen bis 15. Februar 1963 zu richten an Herrn P. Sigrist, Präsident der Schulpflege, Maur ZH.

Grössere Bauunternehmung im Kanton Bern sucht

Bauingenieur oder dipl. Techniker

mit Erfahrung in Tiefbau oder Brückenbau, und Selbständigkeit in Bauführung und Abrechnung.
Offerten mit Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche gefl. unter Chiffre AS 15001 J an Schweizer Annoncen AG., «ASSA» Biel, Murtenstrasse.

Gesucht

1 Bauführer
1 Bautechniker
1 Bauzeichner
1 Büroangestellte

(eventuell halbtags)

Geboten werden angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, bei zeitgemässer Entlöhnung. Interessenten richten ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Gehaltsansprüchen an **Eduard von Euw,** Architekt, Rotseestr. 5, **Luzern,** Tel. 041/6 32 31.

Junger

dipl. Architekt

sucht Kontakt mit Firmen oder Architekturbüros, die Arbeiten in Entwicklungsländern (Indien, Afrika) ausführen. Besonderes Interesse (und auch Erfahrung) in Planung und Städtebau.

Offerten unter Chiffre Z. S. 198 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Auf Ing.-Bureau nach Zürich gesucht

Eisenbetonzeichner/Techniker

guter Lohn, 5-Tage-Woche

Offerten unter Chiffre ZM 4511 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf kleineres Architekturbüro Nähe Zürich

Bautechniker/Bauzeichner

für die Ausführung von Projekt- u. Werkplänen. Fünftagewoche. Gute Bezahlung bei entsprechender Leistung. Antritt nach Uebereinkunft.

Walter Isler, Architekt, Effretikon-Zürich.

Architekturbüro in Zürich 1 **sucht** für Büro Zürich oder Baar/ZG

Hochbauzeichner

für interessante Bauaufgaben (Vorfabrikation). Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. 5-Tage-Woche — gutes Salär.

Anfragen erbeten unter Chiffre ZE 4506 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für neues Arbeitsgerät der Baubranche wird initiative

Vertretung

gesucht.

Anfragen an Gebrüder Fürholz, Biberist, Tel. 065 4 77 48

An **Projektierung** interessierte

junge Diplomarchitektin

Dr. sc. techn. ETH
wohnhaft in Bern, mit mehrjähriger Praxis, übernimmt **Heimarbeit**
Offerten unter **Chiffre P 70270 Y an Publicitas Bern**

SBB

Wir suchen nach Basel, Luzern und Faido

Tiefbautechniker

zur Unterstützung unserer Bahningenieure bei der Behandlung von interessanten Aufgaben des Tief- und Bahnbaues.

Wir bieten dauernde Anstellung. Gehalt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind an die Schweizerischen Bundesbahnen, Bauabteilung der Kreisdirektion II in Luzern, zu richten.

IBA PLANING

das
Zeichenpapier
Ihrer Wahl,
hochtransparent
besonders
reissfest

IBA BÜROARTIKEL AG
Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

Bureau d'architecte à Paris

recherche immédiatement dessinateur ayant grande pratique du bâtiment.

Offre avec curriculum vitae à adresser à **N. Kazis,** architecte, 11, rue Degas, **Paris 16e.**

Wir suchen initiativen Mitarbeiter,

Bauingenieur

mit Hochschuldiplom, guten Statiker mit mehrjähriger Praxis im Eisenbetonbau.

Wir bieten Dauerstelle bei sehr guter Honorierung, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, bezahlten Militärdienst.

Offerten an

Schwarzenbach & Huber, Bauingenieure, Löwenstrasse 1, **Zürich 1.**

REPUBLIC OF IRAQ
DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN
DAURA POWER STATION
CONTRACT No. 1/3/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design & Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and erection of three 40 MW steam-turbine units.

Tender Documents may be inspected and are sold from December 20th 1962, till Feb. 20th 1963 at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva and at Messrs. Verbund-Plan Wien I., Am Hof 6A, Austria, at the price of Sw. Fr. 455.— or the equivalent.

Further details may be obtained by application to the above-mentioned Offices.

AIAG

Im Hinblick auf die Projektierung grosser Fabrikanlagen in der Schweiz und im Ausland möchten wir den Mitarbeiterstab unserer Bauabteilung in Zürich-Altstetten wie folgt ergänzen:

2 jüng. dipl. Bauingenieure

Schweizer, mit mindestens 2—3jähriger Projektierungresp. Bauleitungserfahrung welche Freude an selbständiger Projektierung von Industriebauten und Kraftwerkanlagen haben. Gute Kenntnisse mindestens einer Fremdsprache erforderlich.

2 Hochbautechniker

Schweizer, mit konstruktiver und administrativer Begabung für die selbständige Behandlung der Hochbauprobleme im Rahmen eines Industriebau-Projektierungsteams.

2 Hochbauzeichner

für die Erstellung von Projekt- und Detailplänen; je nach Eignung können ihnen selbständige Aufgaben übertragen werden. Ferner kommt auch die Mithilfe bei Bau-Ueberwachungen und -Abrechnungen in Frage.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf, Photo, Saläransprüchen und mit Angabe von Referenzen einzureichen an die

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
Postfach Zürich 9/48

Vertretung gesucht

Architektur-Bureau in Genf übernimmt Vertretung von Baumaterialien oder Installationen. Vorhanden: 40 bis 60 m² Bureaufläche, zentrale Lage.

Offerten unter Chiffre R 60 510 X an **Publicitas, Genf.**

dipl. hochbautechniker

junger deutschschweizer, mit praxis in entwurf und modellbau, **sucht**
neuen wirkungskreis auf dem platze lausanne.
selbständige arbeit in kleinerem büro wird bevorzugt.
offerten unter chiffre ZV 4525 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir wollen unser überlastetes Büro erweitern und neu organisieren.

Dabei fehlt uns ein

selbständiger Tiefbautechniker

mit Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung allgemeiner Tiefbauarbeiten.

Wir sollten ihm die Betreuung einiger Gemeinden, mit allen Bauaufgaben und Fragen, übergeben können.

Lohn, Sozialfürsorge, Auto und Wohnungsfrage werden entsprechend der Stellung grosszügig geregelt.

Handgeschriebene Offerten unter Chiffre Z. A. 4554 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekt

ETH oder TECHNIKUM

Architekturbureau eines bekannten Baugeschäftes in Basel sucht tüchtigen

Bureauchef

Wir verlangen:

Organisator mit Erfahrung und guten Umgangsformen mit Bauherren, Behörden und Unternehmern. Versiert in allen Sparten des Berufes. Persönlichkeit gesetzten Alters, die in der Lage ist, das Büro selbständig zu leiten und seine Mitarbeiter zielbewusst zu führen.

Wir bieten:

Gutbezahlte Dauerstelle mit Personalfürsorge.

Detaillierte Offerten mit Referenzen und Saläransprüche unter Chiffre D 81674 Q an **Publicitas, Basel.**

Gesucht für die Bauleitung von Wasserkraftanlagen **im Tessin**

1 Bauingenieur als Bauleiter eines Kraftwerkes

1 Tiefbautechniker als Bauleiter eines Bauloses

Für die Projektierung von Wasserkraftanlagen:

1 Bauingenieur

Eintritt möglichst bald. Offerten an Chiffre 20 021 Publicitas Locarno.

Für unsere Entwurfsabteilung suchen wir einen talentierten

Architekten

der künstlerisch begabt ist und über erstklassige darstellerische Fähigkeiten verfügt.

Aufgabenkreis: Industrie- und Verwaltungsbauten im In- und Ausland.

5-Tage-Woche.

Bewerber sind gebeten, Lebenslauf, Arbeitsproben und Photo einzureichen an

Suter & Suter, Engelgasse 12, **Basel.**

Kleineres Ingenieurbureau in Zürich 2 sucht

Eisenbetontechniker oder -Zeichner

Möglichkeit für vielseitige Tätigkeit im Tief-, Industrie-, Brücken- und Hochbau.

Dauerstelle für tüchtigen, zuverlässigen Mitarbeiter. Guter Lohn und kollegiales Arbeitsverhältnis.

Offerten unter Chiffre ZR 4450 an Mosse-Annoncen, Zürich 23, oder Telefonanruf (051) 27 64 27.

In Zürich führendes und bekanntes

Unternehmen

sucht zu gelegentlichem Eintritt eine geeignete Persönlichkeit als

Chef der Bauabteilung

und

rechte Hand des Unternehmers

Arbeitsbereich:
Devisierungen, Arbeitsvergebungen, Oberbauleitung und Bauleitung.

Verlangt werden:
Zweckmässige Berufsbildung und entsprechende Praxis. Guter Organisator. Anpassungsfähige und einsatzfreudige Persönlichkeit die fähig ist, ihren Arbeitsbereich selbständig und zuverlässig zu bewältigen. Alter bis ca. 40 Jahre.

Geboten werden:
Selbständige und interessante Arbeit. Gutes Arbeitsklima. Dem Unternehmer direkt verantwortlich. Den Leistungen entsprechendes und entwicklungsfähiges Salär.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen (als Diskussionsbasis) sind dem Beauftragten unter dem Kennwort «Bauleitung» einzureichen.

Die Offerten werden streng vertraulich behandelt!

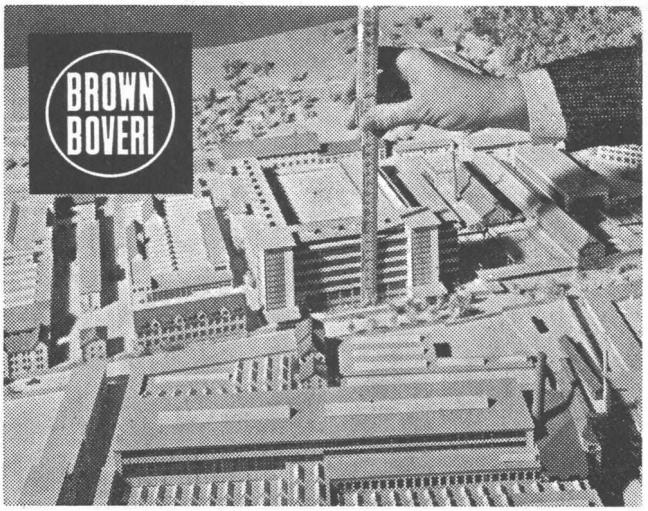
Conrad von Burg Dipl. Berufsberater
POSTFACH ZÜRICH 33

Gesucht

Bautechniker und Hochbauzeichner

Wir bieten und verlangen viel.

Offerten unter Chiffre ZO 4487 an Mosse-Annoncen, Zürich 23



Die Bauaufgaben, die sich einem grossen Industrieunternehmen heute laufend stellen, sind überaus vielfältig und interessant. Fabrikbauten und Verwaltungsgebäude sind zu projektieren und auszuführen, und ständig ist auch für den Unterhalt bestehender Bauten zu sorgen.

Mit diesen Problemen befasst sich unser Baubüro, in welchem wir einen Posten neu zu besetzen haben, der für einen tüchtigen

Architekten
Bauingenieur

oder

Bautechniker

ein vielseitiges, verlockendes Tätigkeitsgebiet eröffnet.

Haben Sie schon gewisse praktische Erfahrungen im Industriebau? Sind Sie fähig, einen Mitarbeiterstab zu führen? Dann sind Sie der Mann, den wir als

Chef unseres Baubüros

suchen. Einem geeigneten Fachmann, der unsere Anforderungen erfüllt, können wir mit diesem Posten eine selbständige, leitende Stellung bieten, in der er höchste berufliche Befriedigung findet.

Bewerber um diese Stelle bitten wir, sich unter **Kennziffer 18** mit unserem **Personalbüro** in Verbindung zu setzen.

AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

JOSEF MEYER

Für unsere Abteilung Stahlbau suchen wir einen

Bauingenieur

mit Hochschul-, evtl. HTL-Diplom für Statik und Konstruktion.

Bewerbungen mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche sind erbeten an:

Aktiengesellschaft **Josef Meyer,**
Eisen- und Waggonbau, **Rheinfelden,**
Telefon 061/88 12 41.

KANTON AARGAU

Bei der Aarg. Baudirektion ist die Stelle eines

Adjunkten I

des Kantonalen Hochbauamtes zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschul- oder gleichwertige theoretische und fachliche Ausbildung. Mehrjährige erfolgreiche Praxis in Verwaltung oder Privatwirtschaft. Fähigkeit zur Beurteilung technischer Aufgaben und zur selbständigen Bearbeitung von Entwürfen; Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden, privaten Architekten und Unternehmern.

Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen des Dekretes. Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit vollständigen Angaben über Personalien, Bildungsgang, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit, militärische Einteilung, Zeugnisabschriften und Photo sind bis **23. Februar 1963** einzureichen.

Aarau, den 17. Januar 1963.

Aargauische Baudirektion.

Technisches Bureau

sucht für sofort oder nach Uebereinkunft

1 Tiefbau-Techniker

für Bureau und Werkplatz, wenn möglich mit Praxis, als Bauführer.

1 Tiefbau-Zeichner

für die Ausarbeitung von Strassen-, Kanalisations- und Gewässerreinigungs-Projekten.
Lohn nach Uebereinkunft. Dauerstelle, Pensionskasse.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf und Lohnanspruch unter Chiffre P 30 026 F an **Publicitas, Freiburg,** bis 16. Febr. 1963.

Wir suchen für grosse Industriebauten im In- und Ausland

2 Bauführer

(Raum Basel und Raum Ostschweiz)

Hochbauzeichner

Tüchtigen Bewerbern bieten wir interessante, selbständige Arbeit, gute Entlöhnung, Fünf-Tage-Woche, gut ausgebaute Personalfürsorge.

Rufen Sie uns an!

Preiswerk & Cie. AG., Architekten ETH/S.I.A., **Basel 12.**

Firma **Bourquin & Stencek,** Bauingenieure EPF/S. I. A., 43, Route de Chêne, **Genf,** sucht für Industriekonstruktionen, Tiefbau und Gebäude

1 dipl. Bauingenieur

EPF oder EPUL, ausgezeichneten Statistiker mit mehreren Jahren Praxis, welcher imstande ist, selbständig zu arbeiten.

1 junger dipl. Bauingenieur

EPF oder EPUL.

Sehr qualifizierte

Eisenbeton-Zeichner

Gutbezahlte Dauerstellen für fähige Bewerber.

Architekturmodelle
in Gips, Holz, Plexiglas
termingerecht und in
tadelloser Ausführung

Architekturmodelle

Willi Zaborowsky
Neumarkt 10, Zürich 1
Tel. 24 42 46

Bauabrechnungen
Kostenvoranschläge
bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

F. Mettler • Zürich 1
Prägeanstalt Lindenhofstr. 15
Telephon (051) 27 19 97

Betonarbeiten armiert mit

BOX ⌀ STAHL

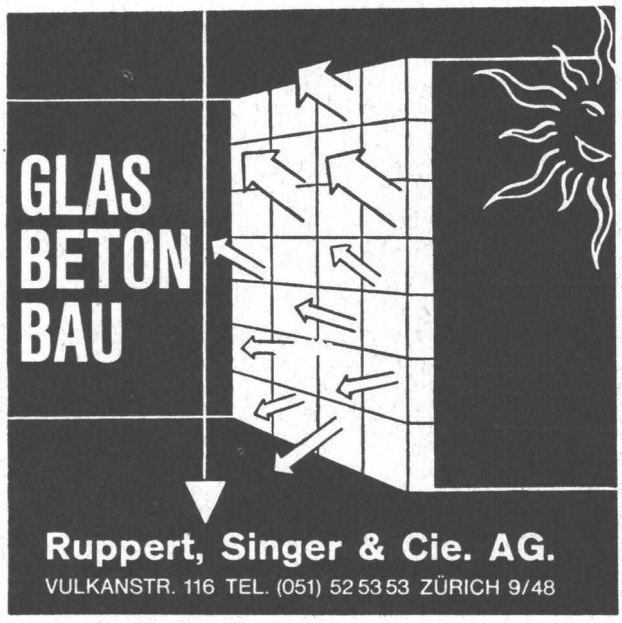
naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

St. Margrether-Sandstein

E. G.

Jegliche Steinhauer-Arbeiten
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32



Ruppert, Singer & Cie. AG.
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

Stellenausschreibung

Infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Inhabers ist bei der Aarg. Baudirektion die Stelle eines

Kreisingenieurs

zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Studien an einem Technikum. Praktische Tätigkeit im Strassenbau. Erfahrung im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Besoldung: Nach Vereinbarung im Rahmen des Besoldungsdekretes, zuzüglich Teuerungszulagen. Der Beitritt zur Beamtenpensionskasse ist obligatorisch.

Stellenantritt: Wenn möglich 1. Juni 1963 oder nach Uebereinkunft.

Anmeldungen: Handschriftlich mit Lebenslauf, Ausweisen über bisherige Tätigkeit und Angabe von Referenzen an die Aarg. Baudirektion in Aarau.

Aarau, den 28. Januar 1963 Aarg. Baudirektion.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Luzern für die Planung und Ausführung grösserer Bauvorhaben

dipl. Architekt
als Bürochef.

dipl. Bautechniker
als Bauleiter.

Bauzeichner
für Projekt und Ausführungspläne. Vorteilhafte Arbeitsbedingungen und Salarierung. Eintritt sobald als möglich.

Offerten sind erbeten mit Bild und Lohnansprüchen unter Chiffre M 31 260 Lz an **Publicitas, Luzern.**

Industrie-Unternehmen am Zürichsee sucht für rund zwei Jahre, eventuell länger,

erfahrenen Hochbautechniker

zur Ueberwachung seiner Bauten im In- und benachbarten Ausland als Verbindungsmann zwischen Architekten und Geschäftsleitung.

Es werden zeitgemässe Entlöhnung und ein selbständiges Tätigkeitsfeld geboten.

Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit sind erbeten an Chiffre ZC 4498 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Baustoffindustrie

Ingenieur/dipl. Bautechniker

Sie haben als junger initiativer Fachmann wohlfundierte theoretische Kenntnisse und zugleich praktische Erfahrung in Konstruktion, Statik und Ausführung des Hochbaues.

Wollen Sie Ihre überdurchschnittlichen Fähigkeiten für eine neue Aufgabe einsetzen und voll zur Geltung bringen, dann finden Sie im Technischen Dienst der Verkaufsorganisation eines führenden Unternehmens der Baustoffindustrie in Zürich eine selbständige und verantwortungsvolle Chef-Position.

Der Aufgabenbereich, den wir Ihnen anvertrauen möchten, wird Sie täglich vor interessante technische Probleme stellen und Ihnen Gelegenheit zu persönlichen Kontakten mit Ingenieuren, Architekten und Baufirmen geben.

Wir erwarten gerne Ihre Offerte, die wir mit aller Diskretion behandeln werden, unter Chiffre Z.O. 4575 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

FRIAG

Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG **Manessestr. 6 Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93**

Generalbauunternehmung in der Nähe von Zürich sucht:

tüchtige

Hochbauzeichner
Hochbautechniker

Tätigkeitsgebiet:
Ausarbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen, Rentabilitätsberechnungen, Preiseingaben vorbereiten für Vergebung.

Anforderungen:
Gewissenhafte Erledigung der gestellten Aufgaben, mehrjährige, praktische Erfahrungen, einwandfreier Charakter, gute Gesundheit und Einsatzwille.

Wir bieten:
Solide Dauerstelle in gut fundiertem, fortschrittlichem Unternehmen, modern eingerichtete Arbeitsräume.
Salär und Gratifikation nach Leistung, Pensionskasse, Betriebskrankenkasse.

Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre ausführliche, lückenlose und handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Bild und Zeugniskopien wird sofort beantwortet und streng vertraulich behandelt.

Offerten unter Chiffre Z. H. 4593 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Inhaber eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau in Zürich sucht aktiven oder stillen

Partner mit Gewinnbeteiligung

der das Büro durch neue Aufträge weiterentwickeln hilft.

Offerten an Chiffre ZV 156 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Die **GHERZI ORGANISATION ZÜRICH**, Löwenstrasse 1, spezialisiert für die Planung und Einrichtung von kompletten Industrie-Anlagen in Europa und Uebersee, sucht

einige dipl. Bauingenieure und Architekten

Schweizer mit einigen Jahren Praxis und englischen Sprachkenntnissen, die auf eine Dauerstellung mit Leistungslohn reflektieren und gerne in einem angenehmen Arbeitsklima tätig sein möchten, bitten wir ihre handgeschriebenen Offerten, die wir vertraulich behandeln, an uns einzusenden.

---

gesucht

bautechniker
bauführer
hilfsbauführer

werner küenzi, architekt bsa/sia
neuengasse 5, bern

Fabrikationsunternehmen in der Stadt Zürich sucht in sein Planungsbüro jüngeren, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

Bautechniker

evtl. tüchtigen

Bauzeichner

mit organisatorischer Begabung, für die Erstellung von Plänen und Kostenvoranschlägen sowie die Bauleitung von kleineren Umbauten, die Nachführung von Bau-, Betriebs- und Maschinenaufstellungsplänen und die Führung der Raumstatistik.

5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZT 4455 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Welcher Bautechniker

(ev. Hochbauzeichner)

sucht eine selbständige Dauerstelle als Mitarbeiter in kleineres alteingesessenes **Architekturbüro** am Zürichsee:

Ich biete Ihnen: Nettes Arbeitsklima
hohes Salär
interessante Bauaufgaben

Sind Sie ein tüchtiger, seriöser Baufachmann, senden Sie Ihre Bewerbung an Chiffre Z. E. 4594 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Generalbauunternehmung in der Nähe von Zürich sucht:

Bauführer

Tätigkeitsgebiet:

Ausarbeiten von Kostenvoranschlägen und Preiseingabeformularen, einholen von Preiseingaben, überprüfen und vorbereiten für Vergebung.
Selbständige Leitung grösserer Bauvorhaben mit sämtlichen dazugehörenden Arbeiten wie:
Ausmassarbeiten, Rechnungskontrolle, Zahlungsanweisungen, Bauabrechnungen usw.

Anforderungen:

Gewissenhafte Erledigung der gestellten Aufgaben, mehrjährige, praktische Erfahrungen, einwandfreier Charakter, gute Gesundheit und Einsatzwille.

Wir bieten:

Solide Dauerstelle in gut fundiertem, fortschrittlichem Unternehmen, modern eingerichtete Arbeitsräume.

Salär und Gratifikation nach Leistung, Pensionskasse, Betriebskrankenkasse.

Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre ausführliche, lückenlose und handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Bild und Zeugniskopien wird sofort beantwortet und streng vertraulich behandelt.
Offerten unter Chiffre Z. J. 4593 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Einwohnergemeinde Zug

Beim Stadtbauamt Zug sind folgende Stellen zu besetzen:

1. Tiefbauzeichner

Verlangt wird: Abgeschlossene Lehre auf einschlägigem Fachgebiet.

Geboten wird: Besoldung gemäss Reglement, Klasse 7 bis 9 mit Fr. 9200.— bis Fr. 13 800.— je nach Alter und Leistung, plus 7 Prozent Teuerungszulagen und Sozialzulagen.

2. Hilfszeichner oder Hilfszeichnerin

Verlangt wird: Guter Schulabschluss, Interesse und Talent für Zeichnerarbeiten, eventuell Ausbildung als Hilfszeichner.

Geboten wird: Wenn nötig Ausbildung als Hilfszeichner oder Hilfszeichnerin, Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeit, Besoldung gemäss Reglement, Klasse 5 bis 8 mit Fr. 8100.— bis Fr. 13 100.— je nach Alter und Eignung, plus 7 Prozent Teuerungszulagen und Sozialzulagen.

Anmeldungen für beide Stellen baldmöglichst, mit genauen Personalien, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie des frühesten Eintrittstermins an das Baupräsidium der Stadt Zug.

Zug, den 25. Januar 1963 Der Stadtrat von Zug.

REPUBLIC OF IRAQ
DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN
DAURA POWER STATION
CONTRACT No. 2/3/19

The Ministry of Industrie, D. G. of Industrial Design & Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and erection of three Boiler Units and Appurtenances 170 t/h each.

Tender Documents may be inspected and are sold from January 8th, 1963, till March 8th, 1963 at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, and at Messrs. Verbund-Plan Wien, I, Am Hof 6A, Austria at the price of Sw. Fr. 455.— or the equivalent.

Further details may be obtained by application to the abovementioned offices.

CONCOURS D'ARCHITECTURE

La Fondation de l'Asile des Aveugles à Lausanne ouvre un concours de projects d'architecture en vue de la construction d'un

HOME POUR AVEUGLES AGES A ECUBLENS

Ce concours est basé sur les principes de la SIA/FAS pour les concours d'architecture. Il est ouvert à tout architecte suisse diplômé d'une haute école, ou reconnu par le Conseil d'Etat du Canton de Vaud, ou inscrit au Registre suisse des architectes, exerçant sa profession depuis le 1er janvier 1962 au moins dans l'un des cantons de Vaud, Genève, Neuchâtel, Fribourg et Valais.

Le concours est ouvert depuis le 28 janvier 1963.

Les projets sont à rendre pour le 15 juillet 1963.

Le programme peut être demandé sans frais au Secrétariat de l'Asile des Aveugles, 15, avenue de France, à Lausanne. Les documents seront remis aux concurrents moyennant le versement d'un dépôt de Fr. 100.— à la même adresse.

Un montant de Fr. 20 000.— est à la disposition du jury pour récompenser les 5 ou 6 meilleurs projets.

Programme approuvé par la Commission des concours S. I. A.

Gesucht in Architekturbüro S. I. A. in Basel jüngerer, ideenreicher

Dipl. Architekt ETH

zur Mitarbeit an Wettbewerben, Planung von Gesamtüberbauungen und Entwurf.

Offerten sind erbeten unter Chiffre G 5670 Q an Publicitas AG, Basel.

SUVA

Wir suchen für Luzern

dipl. Bauingenieur
dipl. Hochbautechniker

mit mehrjähriger Erfahrung, gewandt im Verkehr mit Dritten, guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Pensionskasse und weitere gute Sozialleistungen. Jeder 2. Samstag frei.

Absolute Diskretion zugesichert.
Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen an den

Personaldienst SUVA, Luzern.

Wir suchen in unser Architektur-Atelier in Baden

Bauführer - Bautechniker

für die Bearbeitung und Bauführung grösserer und interessanter Bauvorhaben (Industriebau und Geschäftszentrum).

Wir verlangen Erfahrung für Kostenvoranschlag, Abrechnung und Bauführung.

Wir bieten selbständige, verantwortungsvolle Arbeit in angenehmem Arbeitsklima. Personalversicherung.

Eintritt: Sofort oder nach Uebereinkunft.

Interessenten melden sich mit Angabe ihrer bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüche unter Chiffre P 5500 ZB an **Publicitas, Baden.**

Grösseres Unternehmen in Zürich sucht für interessante Aufgaben des Tiefbaues einen tüchtigen

dipl. Tiefbau-techniker

wenn möglich mit Praxis im Büro und auf Baustellen. Geboten werden gute Entlöhnung, angenehmes Arbeitsklima, alternierende Fünftagewoche und vorzüglich ausgebaute Fürsorgeeinrichtungen.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit Angaben über den Bildungsgang, mit Zeugnisabschriften, Photographie und Saläransprüchen zu richten unter Chiffre OFA 840 Zg, Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Ingenieurbüro S. I. A. sucht zur Eröffnung und selbständigen Führung eines Zweigbüros bei Bern

kleines strebsames Team

1 Ingenieur oder Techniker

versiert in allgemeinem Tiefbau und Massivbau (Eisenbeton) evtl. Abwasserfachmann, sowie

1-2 Tiefbau-Eisenbetonzeichner

Geeigneten Herren mit den notwendigen Qualifikationen biete ich aussichtsreiche, entwicklungsfähige Lebensstellung.

Offerten mit Bildungsgang und Saläransprüchen sind zu richten unter Chiffre Z 8581 Y an **Publicitas, Bern.**

Gesucht tüchtige, gut ausgewiesene

Hochbautechniker
Hochbauzeichner

für vielseitige, sehr interessante Bauaufgaben.

5-Tage-Woche.

Hoher Lohn bei entsprechender Leistung.

Möglichkeit zur Weiterbildung als **Bauführer.**

Hirt + Conrad, Architekten, Wettingen,
Büro Alberich Zwyssigstrasse 26.

Wir suchen für unser Baubüro

Hochbauzeichner - Bauführer

In einem jungen Team wird der neue Mitarbeiter vielseitige Neu- und Umbauten vom Projekt bis zur Ausführung selbständig bearbeiten können.

Bei Eignung Dauerstelle mit gutem Salär, Altersfürsorge, 5-Tage-Woche.

Interessenten wollen sich schriftlich mit Zeugnisunterlagen melden bei

AG Hunziker & Cie., Werk Olten, Baustoff-Fabriken

Wir sind ein modern eingerichtetes Fabrikationsunternehmen der Bauindustrie und suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Techniker oder Ingenieur als Geschäftsleiter

Wir erwarten: verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit **Unternehmerpraxis,** Initiative und den Fähigkeiten, ein grösseres Unternehmen selbständig zu leiten.

Wir bieten: Einarbeitung, selbständige und interessante Stellung mit überdurchschnittlichem Gehalt, Personalfürsorge, Auto, 5-Tagewoche.

Ausführliche Offerten mit Handschriftprobe und Bild sind zu richten unter **Chiffre OFA 2089 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.**

V ROLL N

sucht
auf Frühjahr 1963 für grosse, vielseitige Bauvorhaben einen versierten

Bauführer

Selbständig in Kalkulation, Ausmass und Abrechnung, sowie Gewandtheit im Verkehr mit Ingenieuren und Unternehmern.

Offerten mit Angabe des Bildungsganges, mit Zeugnissen und Photo, sowie Gehaltsansprüchen sind zu richten an die Direktion der

VON ROLL AG.

Werk **Klus/SO.**

Junger, tüchtiger

Tiefbau- und Eisenbetonzeichner sucht Stelle

Feldaufnahmen und Absteckungen erwünscht.
Zürich, Winterthur oder Thurgau

Offerten unter Chiffre Z. U. 4580 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen

Architekt-Techniker

für die selbständige Ausführung eines Berggasthauses im Alpstein. — Bearbeitung der Ausführungspläne, Devisierung, Überwachung der Ausführung. **Eintritt sofort.**

Interessenten, die sich für diese schöne Aufgabe interessieren, richten ihre Offerte mit Angabe des Gehaltsanspruches an

Hans Longoni AG., **Herisau** AR

Das **Bundesamt für Zivilschutz** in Bern sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft

dipl. Bauingenieur

zur Leitung einer Sektion und zur Bearbeitung der Fragen betreffend den Bau von Schutzräumen und anderen baulichen Anlagen des Zivilschutzes. Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht.

Anmeldungen sind erbeten an
Bundesamt für Zivilschutz, Bern 3,
Personaldienst.

Zu vermieten auf Ende 1963 moderne

4-Zimmerwohnung

mit zwei bis drei Büroräumen in Neubau, in Obwalden. Könnte noch auf Wunsch ausgebaut werden. Geeignet für Architektur- oder Ingenieurbüro. Offerten unter **Chiffre T 31363 Lz an Publicitas Luzern.**

Stuag

Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG.

sucht zufolge Berufung des bisherigen Leiters auf einen anderen Posten zur Betreuung ihres **Geschäftskreises Zürich,** der mehrere Kantone umfasst,

Geschäftsführer

Einem im Alter zwischen 35 und 50 Jahren stehenden

Strassenbau-Fachmann

— der über die nötige Ausbildung und Praxis verfügt,

— verhandlungsgewandt ist und mit Ausdauer die gesteckten Ziele verfolgt sowie

— Geschick in der Personalführung zeigt und

— überblickend organisiert,

wartet eine ausbaufähige Existenz.

Die Frage der Honorierung mit Gewinnbeteiligung wird den Anforderungen und Leistungen entsprechend grosszügig behandelt. Unsere neuzeitlich ausgebauten, überdurchschnittlichen Sozialleistungen bieten weitere Vorteile.

Falls Sie glauben, die verlangten Voraussetzungen zu erfüllen, so senden Sie Ihre Offerte mit lückenlosem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto, Handschriftprobe und Angabe der Gehaltsansprüche mit eingeschriebenem Brief an den Personalchef der Stuag, Postfach 1528, Bern-Transit.

Die Stadt Winterthur sucht

infolge Rückkehr des bisherigen Amtsinhabers in die Privatwirtschaft einen initiativen

Stadtbaumeister

Dieser Amtsträger ist ein wichtiger Eckpfeiler des leitenden Gremiums unseres Bauwesens, das eine in voller Entwicklung befindliche Stadt von 68 Quadratkilometern Fläche und bald 90 000 Einwohnern zu betreuen hat.

Anforderungen
Unser Wunsch geht nach einem etwa 40jährigen Architekten gemässigt-moderner Richtung mit mehrjähriger praktischer Tätigkeit in Projektierung und Ausführung grösserer Hochbauten, Erfahrung in städtebaulichen Belangen, kompetentem Beurteilungsvermögen in allen baukünstlerischen und ästhetischen Angelegenheiten, wenn möglich mit abgeschlossenem Hochschulstudium, aus Privatbüro oder Verwaltung.

Aufgabenkreis
Der Stadtbaumeister leitet in direktem Kontakt die gegenwärtig aus sechs Architekten, Technikern und Zeichnern bestehende Hochbauabteilung und hat die Oberaufsicht über das Stadtplanbüro und das Hochbauinspektorat. Er nimmt an den grundlegenden Vorbereitungen für städtische Hochbauten teil — gegenwärtig einige Schulhäuser, mehrere Verwaltungs- und Betriebsgebäude, ein Hallenbad und einige Dutzend kleinere Bauvorhaben — und beratet private Architekten bei ihren Projekten. Die Fertigstellung des Entwurfes zu einer Gesamtbauordnung, für die eine Expertenkommission und ein Studienbüro eingesetzt sind, wird den Stadtbaumeister stark beschäftigen. Ein besonderes Augenmerk schenkt er auch unserer von etlichen Grossbauten bedrohten Altstadt, in deren Wesen er sich mit Liebe und Verständnis für das Gewachsene und anderseits mit wachem Sinn für ihr zukünftiges Schicksal einfühlen wird.
Von ihm und seinen Mitarbeitern werden auch zahlreiche Studien, Vorprojekte und andere schöpferische Arbeiten gewünscht. Daneben sind natürlich auch Berichte und Anträge zu verfassen, die von den Behörden um so eher gutgeheissen werden, je klarer, gewandter und speditiver sie mündlich oder schriftlich erstattet werden. — Das Arbeitsgebiet ist also weitgespannt, dadurch aber auch sehr interessant und kann volle Befriedigung bieten. Es erfordert den ganzen Einsatz eines Menschen mit klarem Kopf, Entschlussvermögen, gutem beruflichem Rüstzeug und wenn immer möglich einigen Kenntnissen des zürcherischen Baurechts.

Sinn für Teamwork
Die Tätigkeit in einem städtischen Bauamt ist vielgliedrige Gemeinschaftsarbeit. Der neue Stadtbaumeister soll eine ausgeglichene Persönlichkeit sein mit gutem Charakter und Sinn für kameradschaftliche Zusammenarbeit. Seine Ideen können hochfliegend sein, sollen sich aber trotzdem im Rahmen der gesetzlichen und politischen Möglichkeiten realisieren lassen. Sinn für rationelle Büroorganisation und zweckdienlichen Einsatz seines arbeitsfreudigen Mitarbeiterstabes, Zielstrebigkeit und Konzilianz im Verkehr mit allen andern Leuten werden ihm die Arbeit wesentlich erleichtern.

Besoldung
In der gegenwärtig geltenden, jedoch in Revision befindlichen Besoldungsordnung ist der Stadtbaumeister in der obersten Beamtenklasse mit einem derzeitigen Maximum von Fr. 31 200.— eingereiht. Besonders ausgewiesenen Kräften kann dieser Ansatz durch Gemeinderatsbeschluss um höchstens einen Viertel erhöht werden. — Pensionskasse, Kinderzulagen, teilweise Fünftagewoche sind auch bei uns eingeführt.

Eintritt
Der Stellenantritt ist auf den 1. August 1963 oder nach Vereinbarung vorgesehen.

Anmeldungen
Herren, die der Sache nähertreten wollen, bitten wir, ihre handschriftliche Anmeldung mit Ausweisen über Bildungsgang und bisherige praktische Tätigkeit, Photo und Angabe der Besoldungsansprüche sobald als möglich (spätestens Ende Februar) dem Unterzeichneten einzureichen, der auch gerne weitere Auskünfte erteilt. Selbstverständlich werden Anfragen und Offerten vertraulich behandelt.

Bauamt der Stadt Winterthur **Der Bauamtmann: H. Zindel**

Im weiteren Ausbau begriffenes Ingenieur- und Vermessungsbüro im zukünftigen Regionalzentrum des Zürcher Oberlandes sucht

1-2 jüngere Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

Arbeitsgebiete: a) Unterlagenbeschaffung für technische Projekte, Mitarbeit in der Nachführung und Grundbuchvermessung. Auf Wunsch Einführung in den allgemeinen Tiefbau und Planungsaufgaben. b) Bearbeitung von interessanten Projekten des städtischen Tiefbaues (Projekt und Bauleitung).

Wir bieten: Sehr gutes Arbeitsklima, zeitgemässe Salarierung, 5-Tage-Woche und Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

E. Diebold, dipl. Ing. ETH, Ing.- und Vermessungsbüro, Bahnhofstr. 139, Wetzikon ZH

Bedeutende Strassenbau- und Tiefbauunternehmung sucht für die selbständige Leitung eines Filialbetriebes initiativen, tüchtigen

Ingenieur, Techniker oder dipl. Baumeister

als

Geschäftsführer

Erforderlich sind: Erfahrung im Strassen- und allg. Tiefbau, Organisationstalent sowie gründliche Kenntnisse im Offert- und Kalkulationswesen.

Wir bieten: interessanten, selbständigen Wirkungskreis, ein der Verantwortung und den Leistungen angemessenes Honorar und Erfolgsgratifikation. Personalversicherung.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Foto, Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen unter **Chiffre D 120 188 Y an Publicitas Bern.**

Eidg. Technische Hochschule

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt bei der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau einen

Bauzeichner

mit abgeschlossener Berufslehre für zeichnerische Arbeiten und Leitung des Zeichnungssaales; ferner

Kopist (in)

für die zeichnerische Darstellung nach Vorlagen und Planimetrieren. Interessenten(-innen) sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen bis zum 16. Februar 1963 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

Gesucht jüngerer

Bauzeichner

zur Ausarbeitung von Projekt- und Werkplänen. Interessante Bauaufgaben. Gute Entlöhnung. 5-Tage-Woche. Bewerber melden sich mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Lohnansprüchen unter Chiffre B 10 234 an Publicitas AG., Grenchen.

Gesucht in Architekturbüro SIA in Basel, jüngerer, ideenreicher

dipl. Architekt ETH

zur Mitarbeit an Wettbewerben, Planung von Gesamtüberbauungen und Entwurf.

Offerten sind erbeten unter Chiffre G 5670 Q an Publicitas AG, Basel.

Gesucht

dipl. Bauingenieur

als Partner für Inhaber eines bekannten, grösseren Ingenieurbüros in Zürich, welches Hoch-, Industrie- und Tiefbau, vorwiegend in Eisenbeton und Vorspannbeton, bearbeitet. Befähigung in 2 bis 3 Jahren die selbständige Leitung des Büros zu übernehmen.

Handschriftliche Offerten mit Photo erbeten unt. Chiffre ZV 4002 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

Bauzeichner Bautechniker

möglichst mit Praxis

Rudolf Küenzi, Architekt BSA SIA
am Schanzengraben 25, Zürich 2

Gut ausgewiesener

Eisenbetonzeichner

sucht neues Betätigungsfeld in kleinerem Betrieb.
Offerten unter **Chiffre J 70 347 Y an Publicitas Bern.**

Wo ist eine **Lehrstelle** als

Hochbauzeichnerin

auf Frühjahr 1963 frei?

Unsere Tochter, 16 Jahre alt, mit guten Schulzeugnissen (3 Jahre Sekundarschule) möchte gerne diesen interessanten Beruf erlernen. Deutschsprachige Schweiz bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre OFA 313 D, an Orell Füssli-Annoncen AG., Davos.

Architekt
mit Büro in Zürich
übernimmt infolge Terminverschiebung

Heimarbeit

Ed. Lendi, Tel. 34 28 35

Wir suchen zu baldigem Eintritt

Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten des Industrie- und Wohnungsbaues.
Wir bieten: Guten Leistungslohn, Fünftagewoche, bei Eignung Dauerstelle.
Wir verlangen: Zuverlässige und speditive Arbeit.
Beck & Pfäffli, dipl. Ingenieure ETH, **Luzern,** Zentralstrasse 38, Tel. 041/2 97 53.

Ich übernehme den Bau von

Architekturmodellen

W. Goetz, Widumweg 5, Zürich 10/49, Tel. 56 69 98 (priv. 42 22 95)

Wir suchen jüngeren, zuverlässigen

Tiefbautechniker

für allgem. Tiefbau und Stahlbeton-Arbeiten. Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, gute Honorierung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Interessenten richten Ihre Offerte an
Schori + Weber + Brunflicker, dipl. Bauingenieure, **Biel.**

Eidg. Technische Hochschule

Für die Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau suchen wir zu möglichst baldigem Eintritt mehrere

Bauingenieure

für die Mitarbeit in Forschung und Beratung.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen bis zum 16. Februar 1963 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6

Architekt - Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung und Bauleitung von interessanten Bauaufgaben findet in kleinerem Architekturbüro bei guter Entlöhnung eine Dauerstelle.

Angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge, 5-Tage-Woche.

Kurze handgeschriebene Offerte mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Eintrittstermin erbeten unter Chiffre Z 10 229 an Publicitas AG., Grenchen.

Ingenieurbüro in Basel sucht in Dauerstellung

Bauingenieur

als Statiker sowie Techniker und Eisenbetonzeichner mit guten Kenntnissen im Eisenbeton- und Spannbetonbau. Vielseitige und interessante Tätigkeit mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen.

Offerten unter Chiffre Bl 6666, an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Vermessungstechniker

mit 4 Jahren Praxis im Innen- und Aussendienst meistens im Strassenbau sucht entsprechende Stelle. Offerten unter Chiffre ZM 221 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauzeichner

7 Sem. ATZ, sucht Stelle auf Arch.-Büro in Zürich, zur Bearbeitung von Projekten, Ausführung oder Bauführung.
Offerten unter Chiffre ZO 222 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger Hochbauzeichner möchte sich auf

Tiefbau

einarbeiten und sucht passende Stelle in Nähe von Bern.

Offerten unter Chiffre ZG 4639 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zu verkaufen

1 kombinierte Lichtpaus- und Entwicklungs-Maschine

gebraucht, Jahrgang 1950, komplett, Arbeitsbreite 110 cm, Lichtquelle 3000 Watt, Bewicklung und Entwicklung kompensiert, synchronisiert, Entwicklung doppelt, 220/380 V Drehstrom, zu sehr günstigem Preise.

MAAG ZAHNRÄDER AG., Abt. Einkauf
Tel. (051) 42 04 20, intern 252

Englischer Architekt

mit mehrjähriger Praxis sucht Stelle in einem Architekturbüro mit Vorzug in Zürich. Spricht etwas deutsch und französisch. Antritt nach Uebereinkunft. — Interessenten wollen sich melden unter Chiffre ZH 4376 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur S.I.A.

Deutscher mit Niederlassung, sucht auf Sommer 1963 leitende Stellung in Zürich. Guter selbständiger Statiker mit sechsjähriger Erfahrung in Projektierung und Ausführung von Eisenbeton- und Spannbetonkonstruktionen, mit guten Französisch- und Englischkenntnissen.

Offerten unter Chiffre ZT 4557 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

BAUBRANCHE

Gesucht Mitarbeit für Entwicklungsarbeiten, Wettbewerbe, Bauführung, Baubeschrieb, Devis, Bauabrechnungen usw.
Anfragen bitte von 8 bis 10 Uhr an Tel. (051) 34 16 19.

Zu vermieten

geeignete Räumlichkeiten für Architekturbüro

im Parterre einer Villa im Kreis 7, Zürich (Umbaumöglichkeit)
Offerten unter Chiffre Z. W. 4584, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

Stelle oder Heimarbeit

von selbständigem Hochbauzeichner, zur Zeit in Basel wohnhaft, mit In- und Auslandpraxis.

Offerten unter Chiffre Z. R. 4574 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

HÄNY
Häny & Cie Pumpenfabrik Meilen

baut **Hochdruckpumpen**

Junger Eisenbetonzeichner

sucht auf Frühjahr 63 neue Stelle, Stadt Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZS 171 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauführer

(dipl. Hochbautechniker) mit mehrjähriger Praxis, übernimmt örtliche Bauführung (evt. auf Honorarbasis).

Offerten unter Chiffre ZT 174
an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Architekt S.I.A.

mit 14 Jahren Praxis, **sucht neue Position** in gutes Arch.-Büro in Zürich.

Selbständige Bearbeitung aller Bauaufgaben, Projektierung, Werkpläne, Details etc.

6jährige praktische Tätigkeit bei Planbearbeitung von Spital- und Kirchenbauten.

Gute baustatische Kenntnisse.

Offerten unter Chiffre ZE 217 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Infolge Terminverschiebung übernimmt Ingenieurbureau in Zürich (Dipl. Ing. ETH)

rasch
und
zuverlässig

Arbeiten im Eisenbeton- und Stahlbau.

Off. unt. Chiffre ZH 4402 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger selbständiger

Hochbauzeichner

mit Praxis in der Ausführung von Werk- und Detailplänen, in Projektierung, Kalkulation und Bauführung sucht auf Frühjahr 1963 interessantes Tätigkeitsgebiet.

Offerten erbeten unter Chiffre Z. S. 210 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

dipl. architekt ETH

sucht

freie mitarbeit für entwurf und wettbewerbe.
offerten unter chiffre ofa 308 d
an orell füssli-annoncen ag, davos.

Dipl. Architekt

übernimmt Projekte, Wettbewerbe, Baueingaben usw., als Heimarbeit. Evtl. freie Mitarbeit sucht Verbindung mit Architekturbüro.
Offerten unter Chiffre ZK 185 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Anfangsstelle in Ing.-Büro für

Baustatik

für Absolvent des Staatstechnikums Konstanz gesucht.
Angebote an **Manfred Kopsch, Konstanz,** Brauneggerstr. 37.

Sponagel&Co

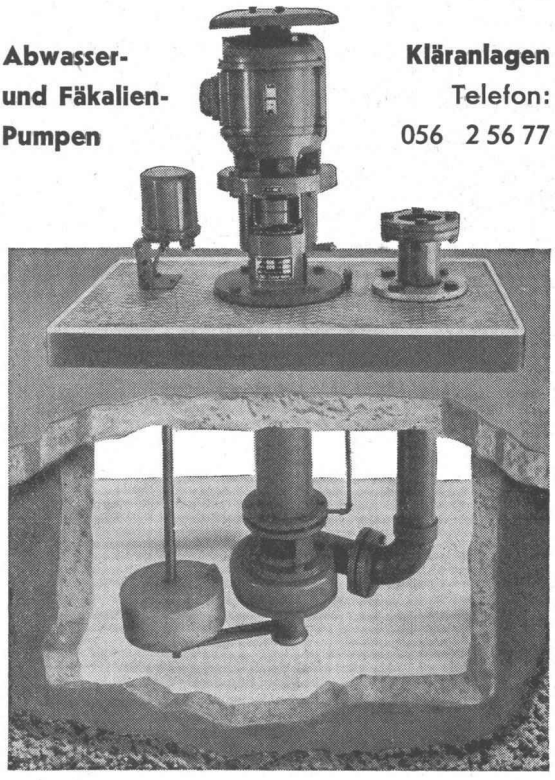
BAUMATERIALIEN
PLATTENBELÄGE
Zürich 5 Sihlquai 139/143

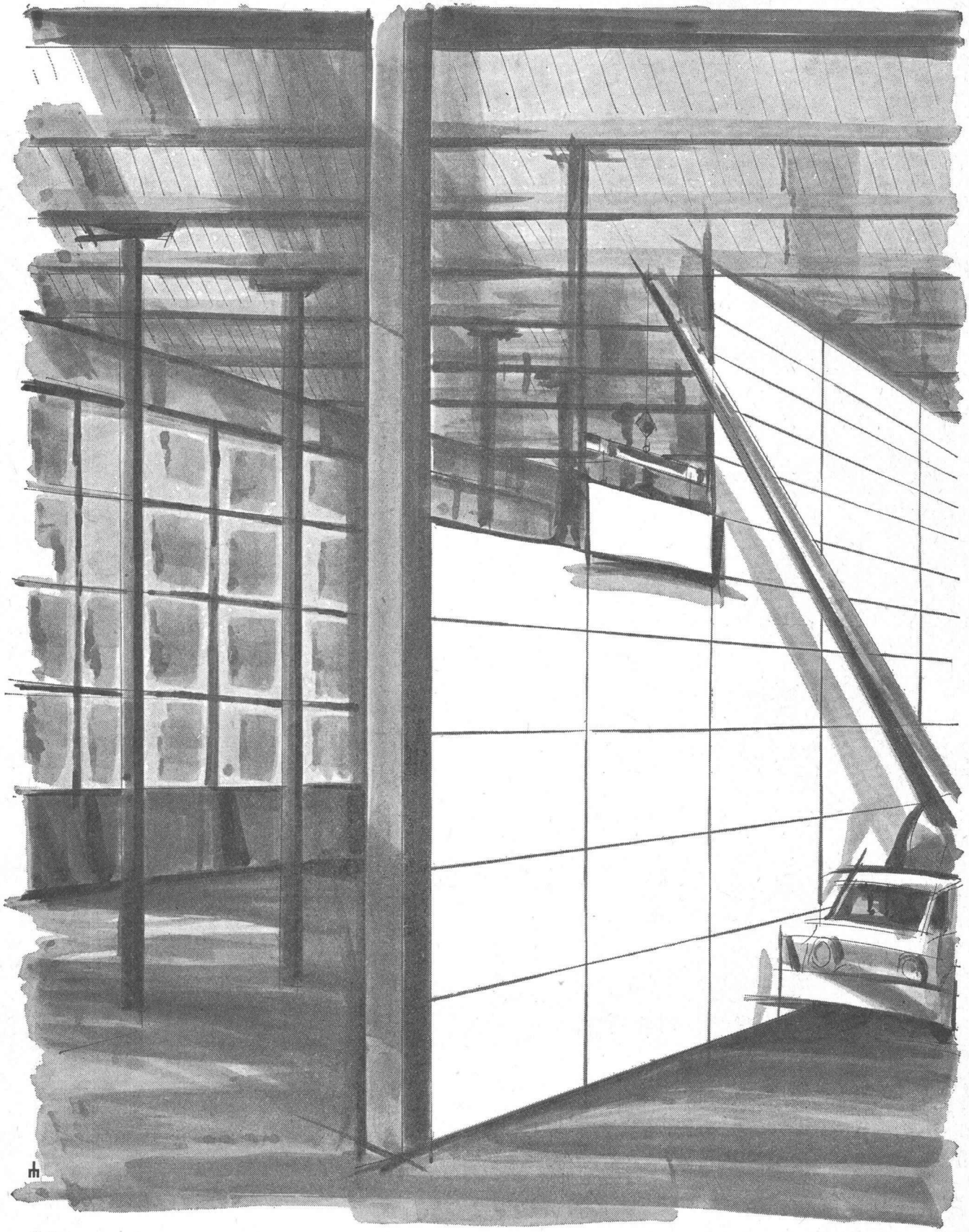
Pumpenfabrik GEBR. DIEBOLD, Baden

Langjährige Spezialität:

Abwasser- und Fäkalien-Pumpen

Kläranlagen
Telefon:
056 2 56 77





Leca Bauelemente haben sich bewährt

Ein Beispiel erfolgreicher Anwendung:

Bauherr:	Gebr. Hoffmann AG, Thun
Architekt:	Suter & Suter, Architekten, Basel
Objekt:	Fabrikationshalle in Gwatt
Leca-Bauelemente:	ca. 3200 m²
Plattendimensionen:	7,00 x 0,94 x 0,16 m

AG HUNZIKER + CIE

Druck Offset + Buchdruck AG Zürich